

# MRCOOL® Mini-Split

## Mando a distancia

### Manual del propietario

#### MODELOS:

[CONTROLADORES DE AIRE DE PARED DIY®](#)

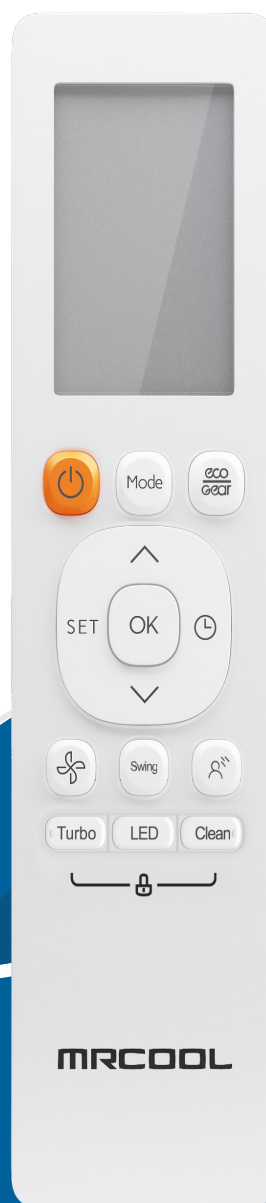
[SERIE EASY PRO®](#)

[SERIE DE VENTAJAS](#)

[CONTROLADORES DE AIRE DE PARED OLYMPUS](#)

[CONTROLADORES DE AIRE POR CONDUCTOS](#)

[EMPOTRADOS EN EL TECHO OLYMPUS](#)



Lea este manual detenidamente antes de la instalación y guárdelo en un lugar donde el operador pueda encontrarlo fácilmente para consultarlo en el futuro.

Debido a las actualizaciones y a la mejora constante del rendimiento, la información y las instrucciones contenidas en este manual están sujetas a cambios sin previo aviso.  
Fecha de versión: 20/12/2024

Visite [www.mrcool.com/documentation](http://www.mrcool.com/documentation) para asegurarse de tener la última versión de este manual.

## CONTIENDO

<b>1</b>	<b>ESPECIFICACIONES Y COMPATIBILIDAD</b> .....	2
<b>2</b>	<b>GUÍA DE INICIO RÁPIDO</b> .....	2
<b>3</b>	<b>MANEJO</b> .....	3
	3.1 Insertar y reemplazar baterías .....	3
	3.2 Interferencia remota .....	3
<b>4</b>	<b>BOTONES Y FUNCIONES</b> .....	4
<b>5</b>	<b>INDICADORES DE PANTALLA REMOTAS</b> .....	5
<b>6</b>	<b>INDICADORES DE PANTALLA REMOTAS</b> .....	6
	6.1 Modo automático .....	6
	6.2 Modo frío o calor .....	6
	6.3 Modo seco .....	6
	6.4 Modo ventilador .....	6
	6.5 Configurar el temporizador . .....	6
<b>7</b>	<b>FUNCIONES AVANZADAS</b> .....	8
	7.1 Función de giro .....	8
	7.2 Dirección del flujo de aire .....	8
	7.3 Pantalla LED .....	8
	7.4 Función de silencio.....	8
	7.5 Función ECO/ENGRANAJE .....	9
	7.6 Función FP .....	9
	7.7 Función de bloqueo.....	9
	7.8 Función de limpieza .....	9
	7.9 Función turbo.....	9
	7.10 Función de súper calor .....	10
	7.11 Establecer función.....	10

# 1 ESPECIFICACIONES Y COMPATIBILIDAD

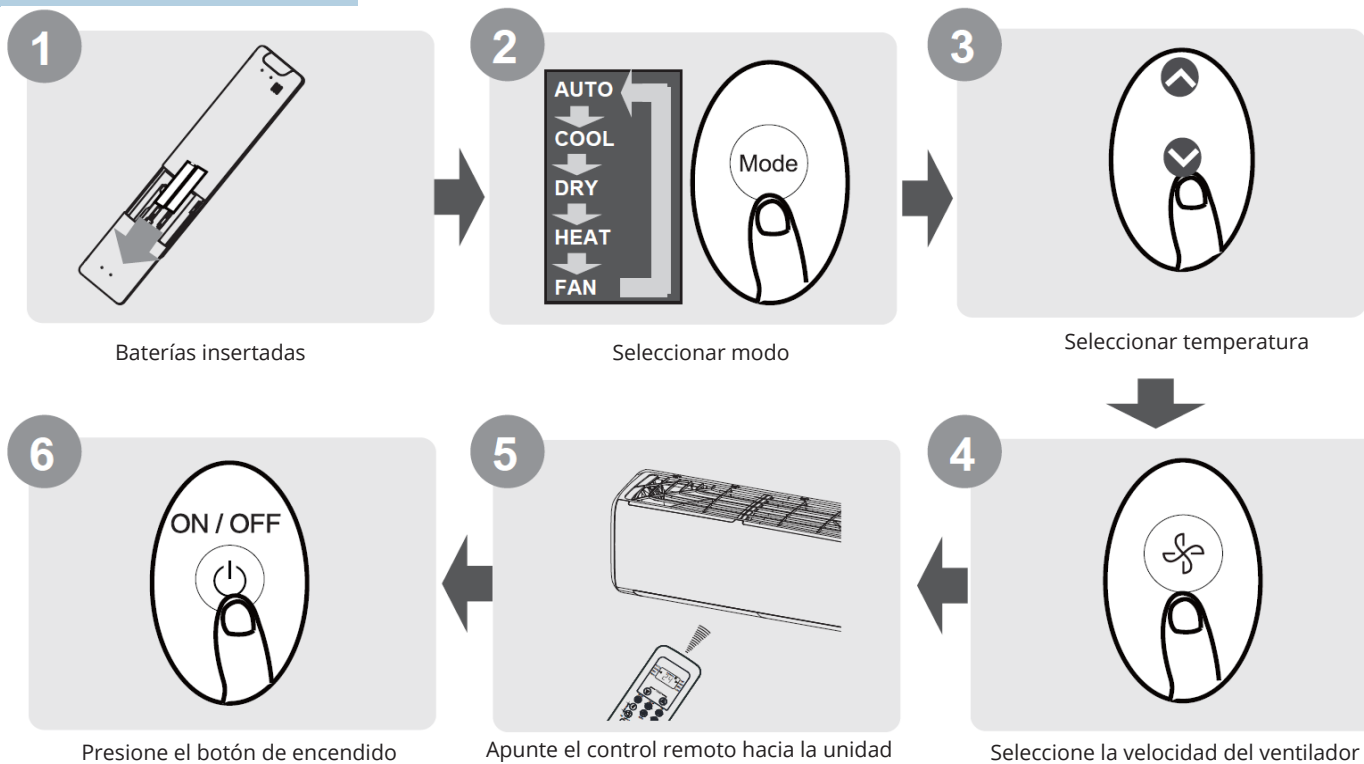
## 1 - Especificaciones y compatibilidad

<b>Tensión nominal</b>	3.0V (Baterías Secas R03/LR03x2)
<b>Rango de recepción de señal</b>	26 ft (8m)
<b>Ambiente</b>	23°F~140°F (-5°C~60°C)

### Modelos compatibles:

DIY®	Easy Pro®	Olympus	Advantage
DIY-09-HP-WMAH-115D25-O	EZPRO-09-HP-WMAH-115D-O	O-09-HP-WMAH-230C-O	A-09-HP-WMAH-115D-O
DIY-12-HP-WMAH-115D25-O	EZPRO-12-HP-WMAH-115D-O	O-12-HP-WMAH-230C-O	A-12-HP-WMAH-115D-O
DIY-06-HP-WMAH-230D25-O	EZPRO-18-HP-WMAH-230D-O	O-18-HP-WMAH-230C-O	A-09-HP-WMAH-230D-O
DIY-09-HP-WMAH-230D25-O	EZPRO-24-HP-WMAH-230D-O	O-24-HP-WMAH-230C-O	A-12-HP-WMAH-230D-O
DIY-12-HP-WMAH-230D25-O		DUCT-09HP-230B-O	A-18-HP-WMAH-230D-O
DIY-18-HP-WMAH-230D25-O		DUCT-12HP-230B-O	A-24-HP-WMAH-230D-O
DIY-24-HP-WMAH-230D25-O		DUCT-18HP-230B-O	A-36-HP-WMAH-230D-O
DIY-36-HP-WMAH-230D25-O		DUCT-24HP-230B-O	

## 2 - Guía de inicio rápido



### ¿NO ESTÁS SEGURO DE QUÉ FUNCIÓN HACE?

Consulte las secciones "Cómo utilizar las funciones básicas" y "Cómo utilizar las funciones avanzadas" de este manual para obtener una descripción detallada de cómo utilizar la unidad.

### NOTA ESPECIAL

- Los diseños de los botones de su unidad pueden diferir ligeramente del ejemplo mostrado.
- Si la unidad interior no tiene una función particular, presionar el botón de esa función en el control remoto no tendrá ningún efecto.

## 3.1 Insertar y reemplazar baterías

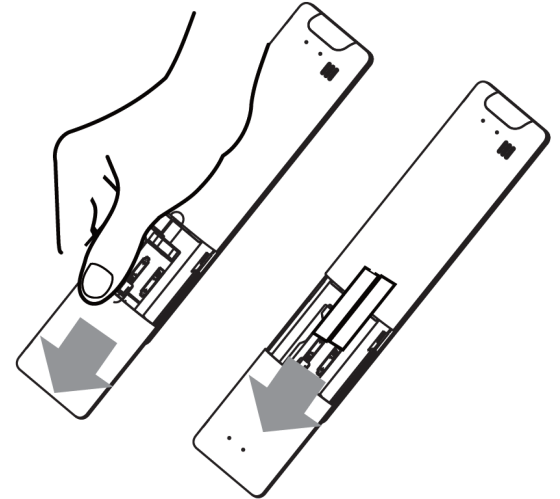
La unidad incluye dos baterías. Coloque las pilas en el mando a distancia antes de usarlo.

1. Deslice la cubierta posterior del control remoto hacia abajo, dejando al descubierto el compartimiento de la batería.
2. Inserte las baterías, prestando atención a hacer coincidir los extremos (+) y (-) de las baterías con los símbolos dentro del compartimiento de las baterías.
3. Vuelva a colocar la tapa de la batería en su lugar.

## NOTAS Y CONSEJOS SOBRE LA BATERÍA

Para un rendimiento óptimo del producto:

- No mezcle pilas viejas y nuevas, ni pilas de diferentes tipos.
- No deje pilas en el mando a distancia si no piensa utilizar el dispositivo durante más de 2 meses.
- No deseche las baterías como residuo municipal sin clasificar. Consulte las leyes locales para conocer los requisitos de eliminación adecuada de las baterías.
- El control remoto debe usarse dentro de 26 pies (8 m) de la unidad.
- La unidad emitirá un pitido cuando se reciba la señal remota.
- Las cortinas, otros materiales y la luz solar directa pueden interferir con el receptor de señales infrarrojas.



## 3.2 Interferencia remota

El control remoto debe cumplir con las regulaciones nacionales locales.

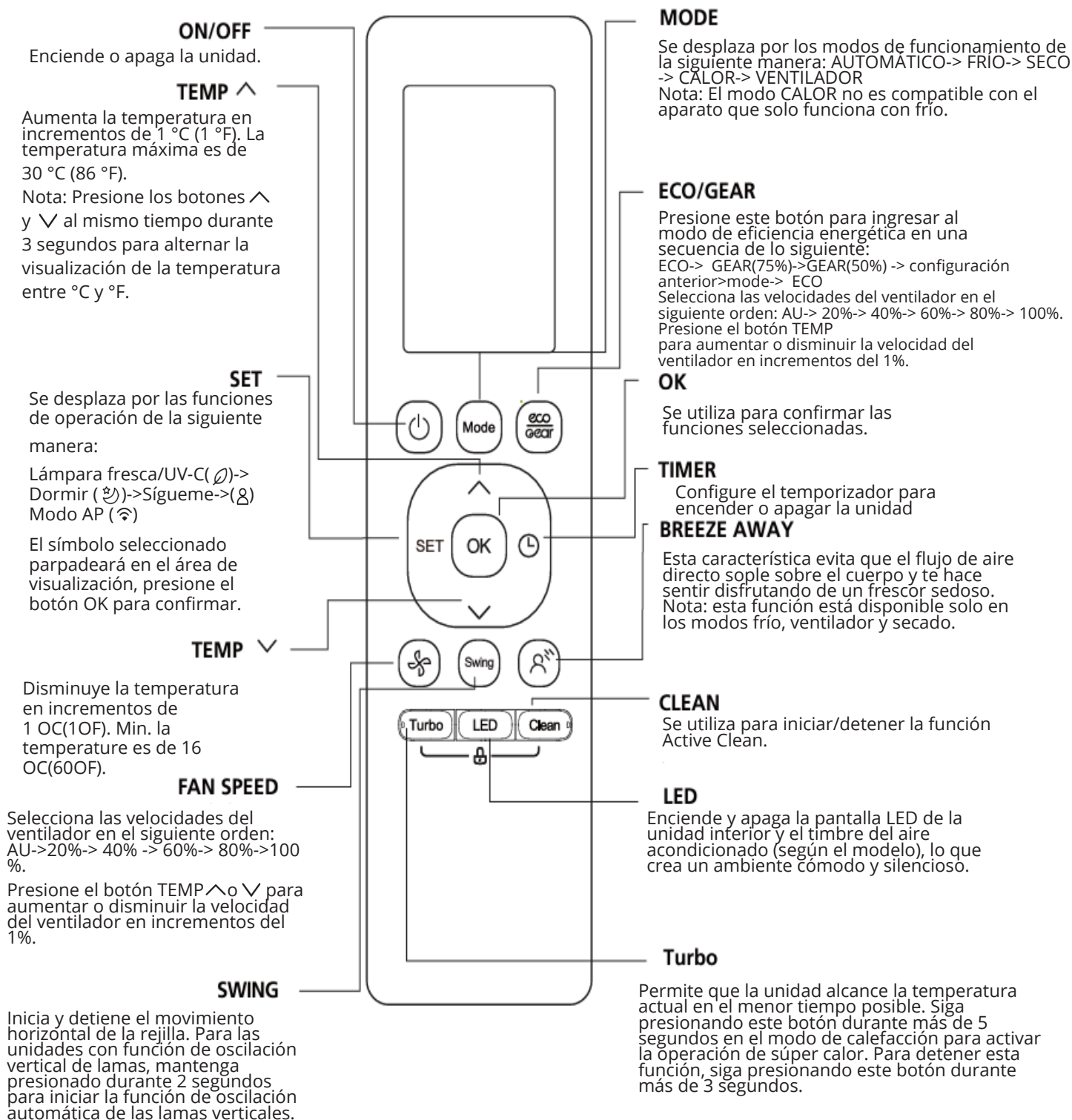
- En Canadá, debería cumplir con CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- En EE. UU., este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:
  1. Es posible que este dispositivo no cause interferencias dañinas y
  2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias dañinas en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte a su distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV para obtener ayuda.
- Los cambios o modificaciones no aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

## 4 - Botones y funciones








Antes de comenzar a utilizar su nuevo aire acondicionado, asegúrese de familiarizarse con el control remoto. La siguiente es una breve introducción al control remoto en sí. Para obtener instrucciones sobre cómo operar su aire acondicionado, consulte la sección "Cómo utilizar las funciones básicas" de este manual





# 5 INDICADORES DE PANTALLA REMOTOS


## 5 - Indicadores de pantalla remotas

La información se muestra cuando el control remoto está encendido.






-  Pantalla Breeze Away
-  Pantalla de función de limpieza activa
-  Pantalla de función de lámpara Fresh/UV-C
-  Visualización del modo de suspensión
-  Visualización de la función Sígueme
-  Pantalla de funciones de control inalámbrico
-  Pantalla de detección de batería baja si (parpadea)

**Indicador de transmisión** Se ilumina cuando el control remoto envía una señal a la unidad interior

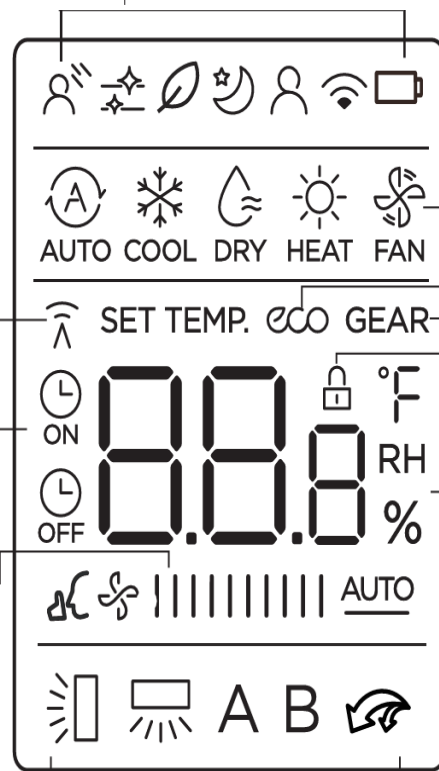
-  **ON**  
Pantalla TEMPORIZADOR ENCENDIDO
-  **OFF**  
Pantalla TEMPORIZADOR APAGADO

 **Silence**  
visualización de funciones

**VELOCIDAD DEL VENTILADOR**  
display Muestra la velocidad d ventilador seleccionada:

Silence		I	1% *
LOW		II	2%-20% *
MED		IIII	21%-40% *
HIGH		IIIIII	41%-60% *
		IIIIIIII	61%-80% *
AUTO		IIIIIIIIII	81%-100% *
		AUTO	AUTO

Esta velocidad del ventilador no se puede ajustar en el modo AUTO o SECO.



### Pantalla MODE

Muestra la corriente, incluyendo

 AUTO COOL DRY HEAT FAN

### ECO mostrar

Aparece cuando la función ECO está activada

### GEAR mostrar

Aparece cuando la función GEAR está activada

### CERRAR mostrar

Aparece cuando la función BLOQUEO está activada.

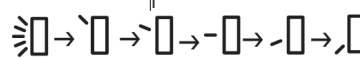
### Temperatura/Temporizador/Velocidad del ventilador

Muestra la temperatura establecida de forma predeterminada, o la velocidad del ventilador la configuración del temporizador cuando se utilizan las funciones TIMER ON/OFF.

Rango de temperatura:: 16-30 °C/60-86 °F.

Rango de configuración del temporizador: 0-24 hours.

Rango de ajuste de velocidad del ventilador: AU-100%



rejilla horizontal  
pantalla oscilante



rejilla vertical pantalla de oscilación automática



Pantalla de modo turbo

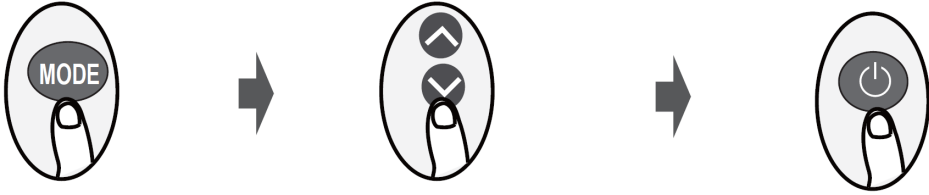


No disponible para esta unidad

Esta pantalla está en blanco cuando se opera en modo VENTILADOR.

**Todos los indicadores que se muestran en la figura tienen como objetivo una presentación clara. Pero durante la operación real, sólo los signos de función relativos se muestran en la ventana de visualización.**

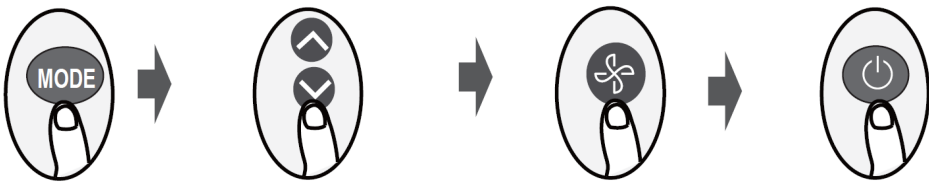
## 6.1 Modo automático



1. Seleccione el modo automático
2. Establezca la temperatura deseada
3. Encienda la unidad.

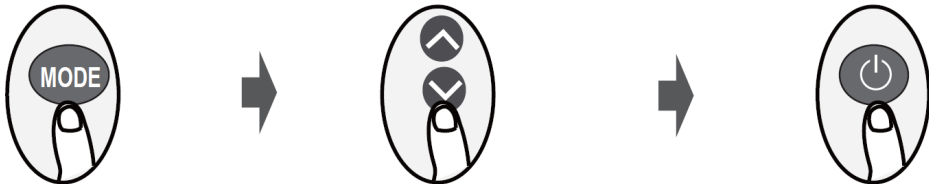
**NOTA:** En el modo automático, la unidad seleccionará automáticamente la función de enfriamiento, ventilador o calefacción según la temperatura establecida. La velocidad del ventilador no se puede configurar en modo automático.

## 6.2 Modo frío o calor



1. Seleccione el modo Frío/Calor
2. Establecer la temperatura
3. Establecer la velocidad del ventilador
4. Encienda la unidad.

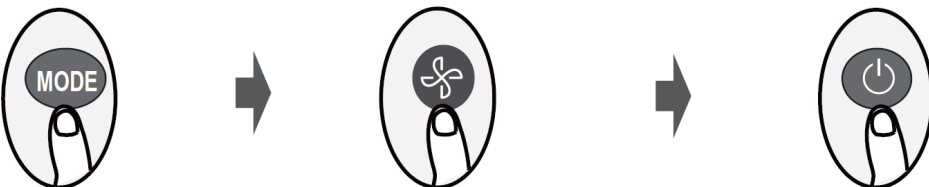
## 6.3 Modo seco



1. Seleccione el modo Seco
2. Establezca la temperatura deseada
3. Encienda la unidad.

**NOTA:** En el modo seco, la velocidad del ventilador no se puede configurar ya que se controla automáticamente.

## 6.4 Fan Mode



1. Seleccione el modo Seco
2. Establezca la temperatura deseada
3. Encienda la unidad.

**NOTA:** En el modo ventilador, no se puede configurar la temperatura. Como resultado, no se mostrará ninguna temperatura en la pantalla remota.

# 6 FUNCIONES BÁSICAS

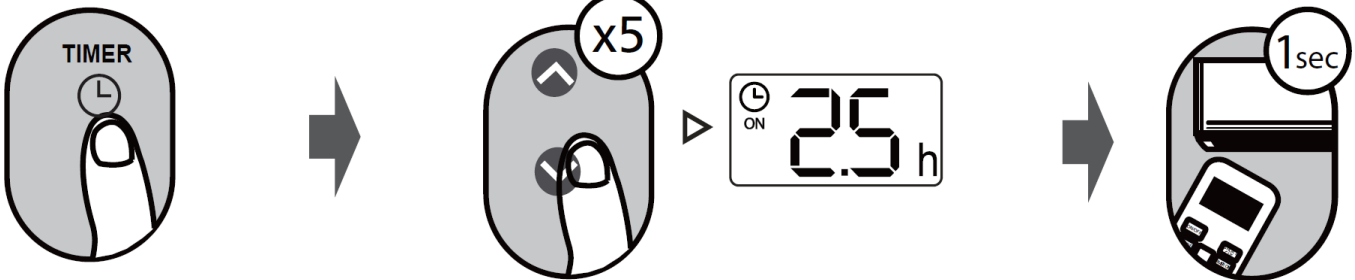
## 6.5 Configurar el temporizador

### TEMPORIZADOR ENCENDIDO

**Configuración:** Presione el botón TIMER para iniciar la secuencia de tiempo de ENCENDIDO.

Presione el botón de subir o bajar temperatura cinco veces para configurar el tiempo deseado para encender la unidad.

Apunte el control remoto a la unidad y espere 1 segundo. Se activará el TIMER ON.

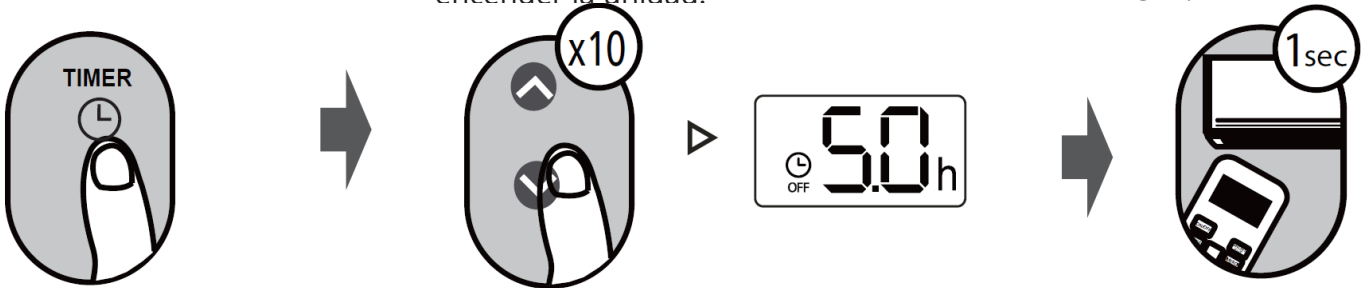


### Configuración del TEMPORIZADOR APAGADO:

Presione el botón TIMER para iniciar la secuencia de tiempo de APAGADO.

Presione el botón de subir o bajar temperatura diez veces para configurar el tiempo deseado para encender la unidad.

Apunte el control remoto a la unidad y espere 1 segundo. Se activará el TIMER OFF.

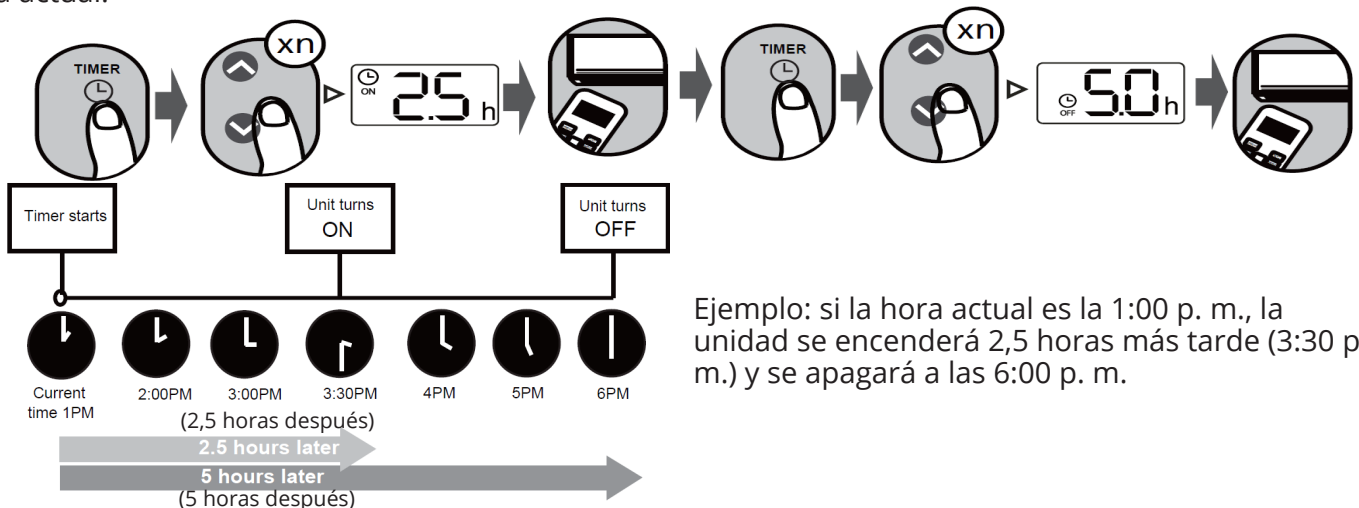


#### NOTA:

1. Al configurar TIMER ON o TIMER OFF, el tiempo aumentará en incrementos de 30 minutos con cada presión, hasta 10 horas. Después de 10 horas y hasta 24, aumentará en incrementos de 1 hora. (Por ejemplo, presione 5 veces para llegar a 2,5 h y presione 10 veces para llegar a 5 h). El temporizador volverá a 0,0 después de 24.
2. Cancele cualquiera de las funciones configurando su temporizador en 0,0 h.
3. Cancel either function by setting its timer to 0.0h.

### TEMPORIZADOR ENCENDIDO Y APAGADO Ejemplo de configuración:

en cuenta que los periodos de tiempo que configuras para ambas funciones se refieren a horas posteriores a la hora actual.

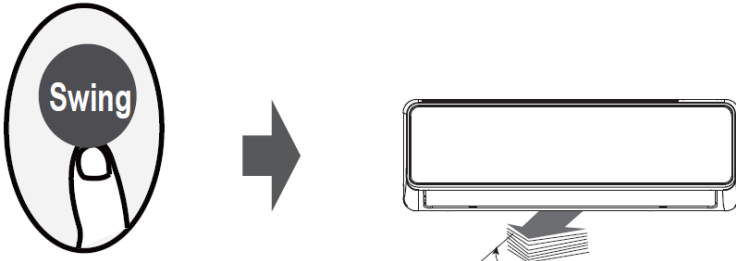


Ejemplo: si la hora actual es la 1:00 p. m., la unidad se encenderá 2,5 horas más tarde (3:30 p. m.) y se apagará a las 6:00 p. m.

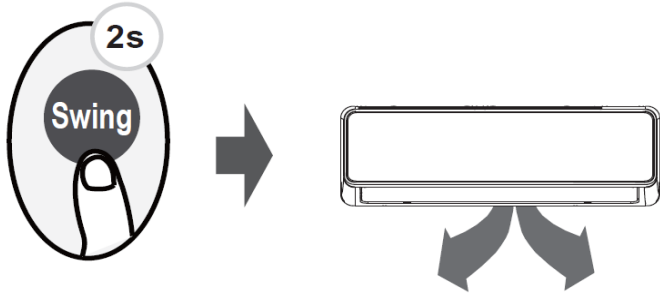


## 7.1 Función de giro

Presione el botón de giro.

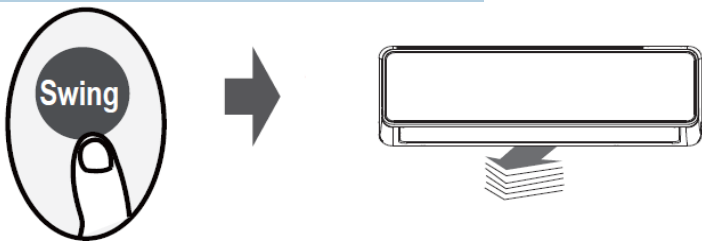


La rejilla horizontal oscilará hacia arriba y hacia abajo automáticamente al presionar el botón Swing. Presione nuevamente para detenerlo



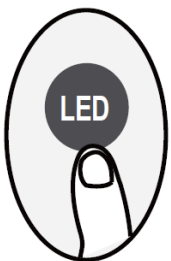
Cuando se presiona este botón durante más de 2 segundos, se activa la función de oscilación vertical de la rejilla.

## 7.2 Dirección del flujo de aire

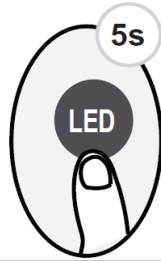


Cuando se presiona continuamente el botón Swing, se pueden configurar cinco direcciones diferentes del flujo de aire. La rejilla se moverá a un rango diferente cada vez que se presione el botón. Presione el botón hasta alcanzar la dirección preferida.

## 7.3 Pantalla LED



Presione el botón LED para encender y apagar la pantalla de la unidad interior.



Cuando se presiona este botón durante más de 5 segundos, la unidad interior mostrará la temperatura ambiente real. Si presiona nuevamente durante más de 5 segundos, volverá a mostrar la temperatura configurada.

## 7.4 Función de silencio



Cuando se presiona el botón del ventilador durante más de 2 segundos, la función Silencio se activará/desactivará. Debido a la baja frecuencia de funcionamiento del compresor, puede resultar en una capacidad de refrigeración o calefacción insuficiente. Presione los botones ON/OFF, Mode, Turbo o Clean mientras está en funcionamiento para cancelar la función de silencio.

## 7.5 Función ECO/ENGRANAJE



Presione el botón ECO/GEAR para ingresar al modo de eficiencia energética en la siguiente secuencia: ECO > GEAR (75%) > Previous Setting Mode > ECO... (Nota: solo disponible en modo COOL).  
ECO Operación:  
En el modo de enfriamiento, presione este botón,

En el modo de enfriamiento, presione este botón y el control remoto ajustará la temperatura automáticamente a 75 °F/24 °C, configurará la velocidad del ventilador en Auto. (cuando la temperatura establecida es inferior a 75°F/24°C). Si la temperatura establecida es superior a 75 °F/24 °C, presione el botón ECO, la velocidad del ventilador cambiará a Auto y la temperatura establecida permanecerá sin cambios.

**Nota:** Al presionar el botón ECO, modificar el modo o ajustar la temperatura establecida a menos de 75 °F/24 °C se detendrá la operación ECO. En funcionamiento ECO, la temperatura establecida debe ser de 75 °F/24 °C o superior, o puede resultar en un enfriamiento insuficiente. Si no se siente cómodo, presione nuevamente el botón ECO para detenerlo.

### GEAR Operation:

Presione el ECO/GEAR botón para ingresar al GEAR operación de la siguiente manera:  
75% (hasta 75% de consumo de energía eléctrica) >  
50% (hasta 50% de consumo de energía eléctrica) >  
Modo de configuración anterior  
Bajo GEAR operación, la temperatura configurada volverá a aparecer en la pantalla después de 3 segundos después de seleccionar la configuración deseada.

# 7 FUNCIONES AVANZADAS

## 7.6 Función FP



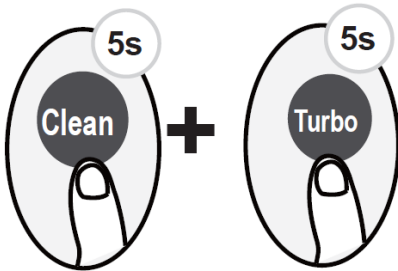
La unidad funcionará a alta velocidad del ventilador (mientras el compresor esté encendido) con la temperatura configurada automáticamente en 46°F/8°C.

Presione este botón dos veces en una sección en el modo CALEFACCIÓN y una temperatura establecida de 60 °F/16 °C para activar la función FP.

Presione el botón Encendido/Apagado, Modo, Ventilador o Temperatura para cancelar esta función.

Nota: Esta función es sólo para aires acondicionados con bomba de calor.

## 7.7 Función de bloqueo



Presione el botón Clean y el botón Turbo al mismo tiempo durante más de 5 segundos para activar la función Lock.

Todos los botones dejarán de responder. Presione estos dos botones nuevamente durante 2 segundos para desactivar la función de bloqueo.

## 7.8 Función de limpieza



Presione el botón Limpiar para activar la función de limpieza.

La tecnología Active Clean elimina el polvo, el moho y la grasa que pueden causar olores cuando se adhiere al intercambiador de calor congelando automáticamente y luego descongelando rápidamente la escarcha. Cuando esta función está activada, la ventana de visualización de la unidad interior muestra "CL". Después de 20 a 45 minutos, la unidad se apagará automáticamente y cancelará la función de limpieza.

## 7.9 Función turbo

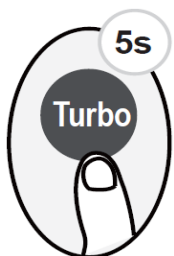


Cuando la función Turbo se activa en el modo COOL, la unidad soplará aire frío con la configuración de viento más fuerte para iniciar el proceso de enfriamiento.

Cuando la función Turbo se activa en el modo CALEFACCIÓN, la unidad soplará aire caliente con la configuración de viento más fuerte para iniciar el proceso de calefacción (algunas unidades).

Para unidades con elementos calefactores eléctricos, el calentador eléctrico activará e iniciará el proceso de calentamiento.

## 7.10 Función de súper calor

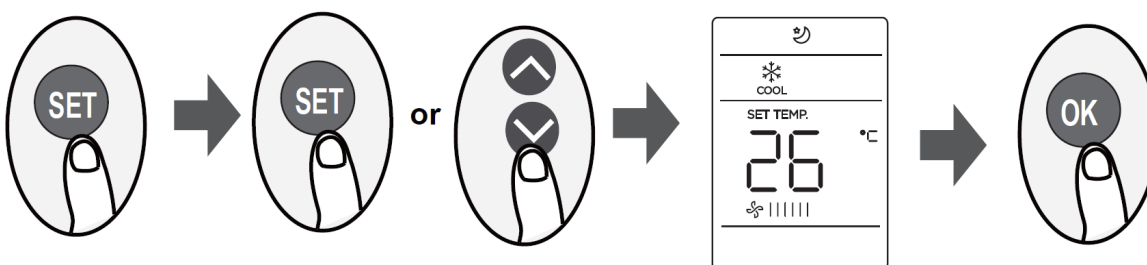


Presione el botón Turbo durante 5 segundos mientras está en el modo Calefacción/Auto para iniciar la función de súper calor. Para detener esta función, presione el botón durante 3 segundos. Esta función se utiliza principalmente para mejorar la velocidad de calentamiento de la unidad a bajas temperaturas. Gulo máximo para permitir que la unidad alcance la temperatura preestablecida en el menor tiempo posible.

**Nota:** La función anti-aire frío se desactiva 5 minutos después de que arranca el compresor. Esto puede resultar en una baja temperatura de salida del aire.

- Si la función Super Heat está activada, "On" aparece durante 3 segundos en la ventana de visualización de la unidad interior.
- Si se detiene la función Super Heat, se muestra "OFF" durante 3 segundos en la ventana de visualización de la unidad interior.
- Cambie el modo o apague la unidad para detener la operación de sobrecalentamiento.

## 7.11 Establecer función



- Presione el botón SET para ingresar a la configuración de la función, luego presione el botón SET o el botón Temp Up o Temp Down para seleccionar la función deseada. El símbolo seleccionado parpadeará en el área de visualización. Presione el botón Aceptar para confirmar.
- Para cancelar la función seleccionada, realice los mismos procedimientos que arriba.
- Presione el botón SET para desplazarse por las funciones de operación de la siguiente manera:

Fresh/UV-C Lamp\* (☼) > Sleep\* (🌙) > Follow Me (👤) -> AP Mode (📶)

[\*]: Si su control remoto tiene botones Fresh y Sleep, no puede usar el botón SET para seleccionar la lámpara Fresh/UV-C y función de sueño.

### Función de lámpara FRESH/UV-C (algunas unidades):

Cuando se selecciona esta función, se activará el ionizador o la lámpara UV-C (según el modelo). Si la unidad tiene ambas funciones, estas dos funciones se activarán al mismo tiempo. Esta función ayudará a purificar el aire de la habitación.

### Función de sueño

La función de suspensión se utiliza para disminuir el uso de energía mientras duerme (y no necesita los mismos ajustes de temperatura para mantenerse cómodo). Esta función sólo se puede activar mediante el mando a distancia.

**Nota:** La función de suspensión no está disponible en el modo VENTILADOR o SECO.

### Función AP:

Elija el modo AP para completar la configuración de la red inalámbrica. Para algunas unidades no funciona presionando el botón SET. Para ingresar al modo AP, presione continuamente el botón LED siete veces en diez segundos.

### Función Sígueme:

La función Sígueme permite que el control remoto mida la temperatura en su ubicación actual y envíe esta señal a la unidad en un intervalo de cada 3 minutos. Cuando se utilizan los modos AUTO, FRÍO o CALOR, medir la temperatura ambiente desde el control remoto (en lugar de desde la propia unidad interior) permitirá que la unidad optimice la temperatura a su alrededor y garantice el máximo confort.

**Nota:** Presione el botón Setno para seleccionar la función Sígueme, luego presione el botón OK para confirmar. Al presionar el botón OK durante 3 segundos se iniciará/detendrá la función de memoria de la función Sígueme.

- Si la función de memoria está activada, "On" aparece durante 3 segundos en la pantalla.
- Si la función de memoria está detenida, "OFF" aparece durante 3 segundos en la pantalla.
- Mientras la función de memoria está activada, presionar el botón ON/OFF, cambiar el modo o un corte de energía no cancelará la función Sígueme.



**MRCOOL®**  
COMFORT MADE SIMPLE

# **MRCOOL® Mini-Split** **Mando a distancia**

The design and specifications of this product and/or manual are subject to change without prior notice.  
Consult with the sales agency or manufacturer for details.